

## 英刊载文谈勃列日涅夫面临的困境

【英国《经济学家》周刊八月八日文章】题：里根统治下的美国开始显露出勃列日涅夫的回旋余地是多么有限

对于里根政府对俄国的态度的认识，有如寒冷的拂晓，在莫斯科慢慢地露出了微光。使勃列日涅夫感到不安的不只是里根的一套新的说法。勃列日涅夫已经感到这股寒气，但是，不得不等待。

谁也不认为苏联会屈从和甘当二号超级大国。苏联领导人曾经说过，如果美国增加的军力超过第二阶段限制战略武器条约的限制，则苏联将与之针锋相对。如果，违反第二阶段限制战略武器条约意味着美国企图重新取得已经失去的五十年代和六十年代的核优势，就没有理由怀疑苏联人的话。不过，俄国领导人中没有一个可能发动一场新的军备竞赛。因为那将使已经过度紧张的苏联经济承受巨大的压力。

因此勃列日涅夫有必要控制军备。有里根在白宫，就意味着要对第二阶段限制战略武器条约作某些修改，而俄国则愿意限制欧洲中程核武器的数目。

但是并不只是敌对超级大国的力量范围才把勃列日涅夫的俄国控制住。对阿富汗的入侵使俄国失去了它在伊斯兰教世界的的朋友。这是给古巴为把不结盟国家骗到亲苏一边来所作的努力拆台。这使海湾国家急忙去寻求处于美国提供的（宁可谨慎地）更加向东伸延的保护

之下，越南对柬埔寨进行由俄国资助的入侵使它同东南亚疏远。在苏联扩张的同样阴影的影响下，中国和日本已解决了他们的分歧并向美国靠得更近了。

在日益加长的清单上又加上了波兰的问题，因而苏联正处于将成为世界上唯一被敌对的共产党国家包围的国家的危险境地。勃列日涅夫面对着他自己后院的又一次造反，他痛斥“西方”在波兰的“颠覆”。

西方反对苏联干涉波兰的警告使勃列日涅夫感到气愤。但是如果他现在大发雷霆就会引来灾难。如果到头来苏联动用了坦克去解决与波兰工人的争端，那么缓和就要断气了。

勃列日涅夫喜欢说，没有东西可以代替缓和。里根将迫使俄国接受对缓和的意义重新下的定义。但是总的说来，勃列日涅夫是对的。他没有别的选择。他必须至少与里根的美国保持友好。对莫斯科的那些怨言应当不予理会。

苏哈托说印尼一直积极谋求通过政治手段解决柬埔寨问题

【法新社雅加达八月十五日电】苏哈托总统今天排除了印度尼西亚直接介入柬埔寨问题的任何可能性。十七日是印度尼西亚独立日。他在议会纪念独立日的一篇讲话中说：“我们无意直接介入那里已经非常错综复杂的混乱局势。”

他接着说：“我们的行动一直是积极谋求通过政治手段解决柬埔寨问题。我们希望看到柬埔寨作为一个主权、和平的国家存在下去。”

但是，他告诫说：“柬埔寨问题，如果任其拖延下去，就会全面打乱我们周围地区的稳定。”

泰国新任陆军总司令巴裕·乍鲁玛尼强调

苏越是对泰国安全的直接外部威胁

又说中共还在支持泰共，这说明中共同泰政府还处于对立地位

【本刊讯】曼谷消息：泰国报纸八月十五日报道，新任命的泰国陆军总司令巴裕·乍鲁玛尼将军昨天说，泰国将是苏联扩张主义政策的下一个目标。

他特别提到苏联和越南是对泰国安全的直接的外部威胁。巴裕说：“通过代理人越南，苏联扩张主义在这个地区的下一个目标就是泰国。”

他说，苏联一直从老挝向泰国渗透，他们一直打算在这里建立亲苏的共产党，但是没做到。向

斯里兰卡民航官员将访台磋商民航问题

【台湾《经济日报》八月十二日报道】政府有关主管官员指出，我国目前正与斯里兰卡磋商航权，该国民航单位高级官员近期内将来华访问，预料双方将会达成协议，届时，我国航机便可在科伦坡降落，这对中华航空公司今年内开辟欧洲航线，将大有裨益。

据指出，这项磋商，系由斯里兰卡民航单位主动向我国提出，而我政府主管单位也已原则同意这项建议，现正等待双方会晤后作进一步研商。

达赖在美活动后返印并会见英·甘地

【美联社新德里八月十五日电】逃亡的西藏神王达赖喇嘛在对美国访问了六周之后已返回印度，他今天会晤了印度总理英迪拉·甘地。

达赖喇嘛的一位发言人说，这两位领导人会晤时没有助手在场，他们“讨论了彼此关心的问题”。

美联社说苏领导人在会谈中对波党未能控制局势表示不安

外电评卡尼亚和雅鲁泽尔斯基结束访苏

波兰共产党领袖卡尼亚在克里米亚同勃列日涅夫会谈后于今天回国。

在莫斯科的西方外交官们相信，勃列日涅夫极力主张卡尼亚对今后的罢工采取强硬方针。最近几个星期以来，苏联的宣传工具已经表明了这一点。苏联的宣传工具相信波兰团结工会的目的在于推翻波兰共产党。

上述外交官说，几乎可以肯定，勃列日涅夫重申他上两次在高级会谈时对卡尼亚作出的保证，即苏联和其他华约盟国将援助支持波党。

西方外交官们相信，九月初举行的演习，是为了继续对波兰政府和团结工会双方领导人施加压力，但是没有迹象表明要对波兰进行军事干涉。

达赖在美活动后返印并会见英·甘地

【美联社新德里八月十五日电】逃亡的西藏神王达赖喇嘛在对美国访问了六周之后已返回印度，他今天会晤了印度总理英迪拉·甘地。

达赖喇嘛的一位发言人说，这两位领导人会晤时没有助手在场，他们“讨论了彼此关心的问题”。

美联社说苏领导人在会谈中对波党未能控制局势表示不安

外电评卡尼亚和雅鲁泽尔斯基结束访苏

波兰共产党领袖卡尼亚在克里米亚同勃列日涅夫会谈后于今天回国。

在莫斯科的西方外交官们相信，勃列日涅夫极力主张卡尼亚对今后的罢工采取强硬方针。最近几个星期以来，苏联的宣传工具已经表明了这一点。苏联的宣传工具相信波兰团结工会的目的在于推翻波兰共产党。

上述外交官说，几乎可以肯定，勃列日涅夫重申他上两次在高级会谈时对卡尼亚作出的保证，即苏联和其他华约盟国将援助支持波党。

西方外交官们相信，九月初举行的演习，是为了继续对波兰政府和团结工会双方领导人施加压力，但是没有迹象表明要对波兰进行军事干涉。

达赖在美活动后返印并会见英·甘地

【美联社新德里八月十五日电】逃亡的西藏神王达赖喇嘛在对美国访问了六周之后已返回印度，他今天会晤了印度总理英迪拉·甘地。

达赖喇嘛的一位发言人说，这两位领导人会晤时没有助手在场，他们“讨论了彼此关心的问题”。

美联社说苏领导人在会谈中对波党未能控制局势表示不安

外电评卡尼亚和雅鲁泽尔斯基结束访苏

波兰共产党领袖卡尼亚在克里米亚同勃列日涅夫会谈后于今天回国。

在莫斯科的西方外交官们相信，勃列日涅夫极力主张卡尼亚对今后的罢工采取强硬方针。最近几个星期以来，苏联的宣传工具已经表明了这一点。苏联的宣传工具相信波兰团结工会的目的在于推翻波兰共产党。

上述外交官说，几乎可以肯定，勃列日涅夫重申他上两次在高级会谈时对卡尼亚作出的保证，即苏联和其他华约盟国将援助支持波党。

西方外交官们相信，九月初举行的演习，是为了继续对波兰政府和团结工会双方领导人施加压力，但是没有迹象表明要对波兰进行军事干涉。

达赖在美活动后返印并会见英·甘地

【美联社新德里八月十五日电】逃亡的西藏神王达赖喇嘛在对美国访问了六周之后已返回印度，他今天会晤了印度总理英迪拉·甘地。

达赖喇嘛的一位发言人说，这两位领导人会晤时没有助手在场，他们“讨论了彼此关心的问题”。

美联社说苏领导人在会谈中对波党未能控制局势表示不安

外电评卡尼亚和雅鲁泽尔斯基结束访苏

波兰共产党领袖卡尼亚在克里米亚同勃列日涅夫会谈后于今天回国。

在莫斯科的西方外交官们相信，勃列日涅夫极力主张卡尼亚对今后的罢工采取强硬方针。最近几个星期以来，苏联的宣传工具已经表明了这一点。苏联的宣传工具相信波兰团结工会的目的在于推翻波兰共产党。

上述外交官说，几乎可以肯定，勃列日涅夫重申他上两次在高级会谈时对卡尼亚作出的保证，即苏联和其他华约盟国将援助支持波党。

西方外交官们相信，九月初举行的演习，是为了继续对波兰政府和团结工会双方领导人施加压力，但是没有迹象表明要对波兰进行军事干涉。

达赖在美活动后返印并会见英·甘地

【美联社新德里八月十五日电】逃亡的西藏神王达赖喇嘛在对美国访问了六周之后已返回印度，他今天会晤了印度总理英迪拉·甘地。

达赖喇嘛的一位发言人说，这两位领导人会晤时没有助手在场，他们“讨论了彼此关心的问题”。

美联社说苏领导人在会谈中对波党未能控制局势表示不安

外电评卡尼亚和雅鲁泽尔斯基结束访苏

波兰共产党领袖卡尼亚在克里米亚同勃列日涅夫会谈后于今天回国。

在莫斯科的西方外交官们相信，勃列日涅夫极力主张卡尼亚对今后的罢工采取强硬方针。最近几个星期以来，苏联的宣传工具已经表明了这一点。苏联的宣传工具相信波兰团结工会的目的在于推翻波兰共产党。

上述外交官说，几乎可以肯定，勃列日涅夫重申他上两次在高级会谈时对卡尼亚作出的保证，即苏联和其他华约盟国将援助支持波党。

西方外交官们相信，九月初举行的演习，是为了继续对波兰政府和团结工会双方领导人施加压力，但是没有迹象表明要对波兰进行军事干涉。

达赖在美活动后返印并会见英·甘地

【美联社新德里八月十五日电】逃亡的西藏神王达赖喇嘛在对美国访问了六周之后已返回印度，他今天会晤了印度总理英迪拉·甘地。

达赖喇嘛的一位发言人说，这两位领导人会晤时没有助手在场，他们“讨论了彼此关心的问题”。

美联社说苏领导人在会谈中对波党未能控制局势表示不安

外电评卡尼亚和雅鲁泽尔斯基结束访苏

波兰共产党领袖卡尼亚在克里米亚同勃列日涅夫会谈后于今天回国。

在莫斯科的西方外交官们相信，勃列日涅夫极力主张卡尼亚对今后的罢工采取强硬方针。最近几个星期以来，苏联的宣传工具已经表明了这一点。苏联的宣传工具相信波兰团结工会的目的在于推翻波兰共产党。

上述外交官说，几乎可以肯定，勃列日涅夫重申他上两次在高级会谈时对卡尼亚作出的保证，即苏联和其他华约盟国将援助支持波党。

西方外交官们相信，九月初举行的演习，是为了继续对波兰政府和团结工会双方领导人施加压力，但是没有迹象表明要对波兰进行军事干涉。

达赖在美活动后返印并会见英·甘地

【美联社新德里八月十五日电】逃亡的西藏神王达赖喇嘛在对美国访问了六周之后已返回印度，他今天会晤了印度总理英迪拉·甘地。

达赖喇嘛的一位发言人说，这两位领导人会晤时没有助手在场，他们“讨论了彼此关心的问题”。

美联社说苏领导人在会谈中对波党未能控制局势表示不安

外电评卡尼亚和雅鲁泽尔斯基结束访苏

波兰共产党领袖卡尼亚在克里米亚同勃列日涅夫会谈后于今天回国。

在莫斯科的西方外交官们相信，勃列日涅夫极力主张卡尼亚对今后的罢工采取强硬方针。最近几个星期以来，苏联的宣传工具已经表明了这一点。苏联的宣传工具相信波兰团结工会的目的在于推翻波兰共产党。

上述外交官说，几乎可以肯定，勃列日涅夫重申他上两次在高级会谈时对卡尼亚作出的保证，即苏联和其他华约盟国将援助支持波党。

西方外交官们相信，九月初举行的演习，是为了继续对波兰政府和团结工会双方领导人施加压力，但是没有迹象表明要对波兰进行军事干涉。

达赖在美活动后返印并会见英·甘地

【美联社新德里八月十五日电】逃亡的西藏神王达赖喇嘛在对美国访问了六周之后已返回印度，他今天会晤了印度总理英迪拉·甘地。

达赖喇嘛的一位发言人说，这两位领导人会晤时没有助手在场，他们“讨论了彼此关心的问题”。

美联社说苏领导人在会谈中对波党未能控制局势表示不安

外电评卡尼亚和雅鲁泽尔斯基结束访苏

波兰共产党领袖卡尼亚在克里米亚同勃列日涅夫会谈后于今天回国。

在莫斯科的西方外交官们相信，勃列日涅夫极力主张卡尼亚对今后的罢工采取强硬方针。最近几个星期以来，苏联的宣传工具已经表明了这一点。苏联的宣传工具相信波兰团结工会的目的在于推翻波兰共产党。

上述外交官说，几乎可以肯定，勃列日涅夫重申他上两次在高级会谈时对卡尼亚作出的保证，即苏联和其他华约盟国将援助支持波党。

西方外交官们相信，九月初举行的演习，是为了继续对波兰政府和团结工会双方领导人施加压力，但是没有迹象表明要对波兰进行军事干涉。

达赖在美活动后返印并会见英·甘地

【美联社新德里八月十五日电】逃亡的西藏神王达赖喇嘛在对美国访问了六周之后已返回印度，他今天会晤了印度总理英迪拉·甘地。

达赖喇嘛的一位发言人说，这两位领导人会晤时没有助手在场，他们“讨论了彼此关心的问题”。

美联社说苏领导人在会谈中对波党未能控制局势表示不安

外电评卡尼亚和雅鲁泽尔斯基结束访苏

波兰共产党领袖卡尼亚在克里米亚同勃列日涅夫会谈后于今天回国。

在莫斯科的西方外交官们相信，勃列日涅夫极力主张卡尼亚对今后的罢工采取强硬方针。最近几个星期以来，苏联的宣传工具已经表明了这一点。苏联的宣传工具相信波兰团结工会的目的在于推翻波兰共产党。

上述外交官说，几乎可以肯定，勃列日涅夫重申他上两次在高级会谈时对卡尼亚作出的保证，即苏联和其他华约盟国将援助支持波党。

西方外交官们相信，九月初举行的演习，是为了继续对波兰政府和团结工会双方领导人施加压力，但是没有迹象表明要对波兰进行军事干涉。

达赖在美活动后返印并会见英·甘地

【美联社新德里八月十五日电】逃亡的西藏神王达赖喇嘛在对美国访问了六周之后已返回印度，他今天会晤了印度总理英迪拉·甘地。

达赖喇嘛的一位发言人说，这两位领导人会晤时没有助手在场，他们“讨论了彼此关心的问题”。

美联社说苏领导人在会谈中对波党未能控制局势表示不安

外电评卡尼亚和雅鲁泽尔斯基结束访苏

波兰共产党领袖卡尼亚在克里米亚同勃列日涅夫会谈后于今天回国。

在莫斯科的西方外交官们相信，勃列日涅夫极力主张卡尼亚对今后的罢工采取强硬方针。最近几个星期以来，苏联的宣传工具已经表明了这一点。苏联的宣传工具相信波兰团结工会的目的在于推翻波兰共产党。

上述外交官说，几乎可以肯定，勃列日涅夫重申他上两次在高级会谈时对卡尼亚作出的保证，即苏联和其他华约盟国将援助支持波党。

西方外交官们相信，九月初举行的演习，是为了继续对波兰政府和团结工会双方领导人施加压力，但是没有迹象表明要对波兰进行军事干涉。

达赖在美活动后返印并会见英·甘地

【美联社新德里八月十五日电】逃亡的西藏神王达赖喇嘛在对美国访问了六周之后已返回印度，他今天会晤了印度总理英迪拉·甘地。

达赖喇嘛的一位发言人说，这两位领导人会晤时没有助手在场，他们“讨论了彼此关心的问题”。

美联社说苏领导人在会谈中对波党未能控制局势表示不安

外电评卡尼亚和雅鲁泽尔斯基结束访苏

波兰共产党领袖卡尼亚在克里米亚同勃列日涅夫会谈后于今天回国。

在莫斯科的西方外交官们相信，勃列日涅夫极力主张卡尼亚对今后的罢工采取强硬方针。最近几个星期以来，苏联的宣传工具已经表明了这一点。苏联的宣传工具相信波兰团结工会的目的在于推翻波兰共产党。

上述外交官说，几乎可以肯定，勃列日涅夫重申他上两次在高级会谈时对卡尼亚作出的保证，即苏联和其他华约盟国将援助支持波党。

西方外交官们相信，九月初举行的演习，是为了继续对波兰政府和团结工会双方领导人施加压力，但是没有迹象表明要对波兰进行军事干涉。

达赖在美活动后返印并会见英·甘地

【美联社新德里八月十五日电】逃亡的西藏神王达赖喇嘛在对美国访问了六周之后已返回印度，他今天会晤了印度总理英迪拉·甘地。

达赖喇嘛的一位发言人说，这两位领导人会晤时没有助手在场，他们“讨论了彼此关心的问题”。

美联社说苏领导人在会谈中对波党未能控制局势表示不安

外电评卡尼亚和雅鲁泽尔斯基结束访苏

波兰共产党领袖卡尼亚在克里米亚同勃列日涅夫会谈后于今天回国。

在莫斯科的西方外交官们相信，勃列日涅夫极力主张卡尼亚对今后的罢工采取强硬方针。最近几个星期以来，苏联的宣传工具已经表明了这一点。苏联的宣传工具相信波兰团结工会的目的在于推翻波兰共产党。

上述外交官说，几乎可以肯定，勃列日涅夫重申他上两次在高级会谈时对卡尼亚作出的保证，即苏联和其他华约盟国将援助支持波党。

西方外交官们相信，九月初举行的演习，是为了继续对波兰政府和团结工会双方领导人施加压力，但是没有迹象表明要对波兰进行军事干涉。

达赖在美活动后返印并会见英·甘地

【美联社新德里八月十五日电】逃亡的西藏神王达赖喇嘛在对美国访问了六周之后已返回印度，他今天会晤了印度总理英迪拉·甘地。

达赖喇嘛的一位发言人说，这两位领导人会晤时没有助手在场，他们“讨论了彼此关心的问题”。

美联社说苏领导人在会谈中对波党未能控制局势表示不安

外电评卡尼亚和雅鲁泽尔斯基结束访苏

波兰共产党领袖卡尼亚在克里米亚同勃列日涅夫会谈后于今天回国。

在莫斯科的西方外交官们相信，勃列日涅夫极力主张卡尼亚对今后的罢工采取强硬方针。最近几个星期以来，苏联的宣传工具已经表明了这一点。苏联的宣传工具相信波兰团结工会的目的在于推翻波兰共产党。

上述外交官说，几乎可以肯定，勃列日涅夫重申他上两次在高级会谈时对卡尼亚作出的保证，即苏联和其他华约盟国将援助支持波党。

西方外交官们相信，九月初举行的演习，是为了继续对波兰政府和团结工会双方领导人施加压力，但是没有迹象表明要对波兰进行军事干涉。

达赖在美活动后返印并会见英·甘地

【美联社新德里八月十五日电】逃亡的西藏神王达赖喇嘛在对美国访问了六周之后已返回印度，他今天会晤了印度总理英迪拉·甘地。

达赖喇嘛的一位发言人说，这两位领导人会晤时没有助手在场，他们“讨论了彼此关心的问题”。

美联社说苏领导人在会谈中对波党未能控制局势表示不安

外电评卡尼亚和雅鲁泽尔斯基结束访苏

波兰共产党领袖卡尼亚在克里米亚同勃列日涅夫会谈后于今天回国。

在莫斯科的西方外交官们相信，勃列日涅夫极力主张卡尼亚对今后的罢工采取强硬方针。最近几个星期以来，苏联的宣传工具已经表明了这一点。苏联的宣传工具相信波兰团结工会的目的在于推翻波兰共产党。

上述外交官说，几乎可以肯定，勃列日涅夫重申他上两次在高级会谈时对卡尼亚作出的保证，即苏联和其他华约盟国将援助支持波党。

西方外交官们相信，九月初举行的演习，是为了继续对波兰政府和团结工会双方领导人施加压力，但是没有迹象表明要对波兰进行军事干涉。

达赖在美活动后返印并会见英·甘地

【美联社新德里八月十五日电】逃亡的西藏神王达赖喇嘛在对美国访问了六周之后已返回印度，他今天会晤了印度总理英迪拉·甘地。

达赖喇嘛的一位发言人说，这两位领导人会晤时没有助手在场，他们“讨论了彼此关心的问题”。

美联社说苏领导人在会谈中对波党未能控制局势表示不安

外电评卡尼亚和雅鲁泽尔斯基结束访苏

波兰共产党领袖卡尼亚在克里米亚同勃列日涅夫会谈后于今天回国。

在莫斯科的西方外交官们相信，勃列日涅夫极力主张卡尼亚对今后的罢工采取强硬方针。最近几个星期以来，苏联的宣传工具已经表明了这一点。苏联的宣传工具相信波兰团结工会的目的在于推翻波兰共产党。

上述外交官说，几乎可以肯定，勃列日涅夫重申他上两次在高级会谈时对卡尼亚作出的保证，即苏联和其他华约盟国将援助支持波党。

西方外交官们相信，九月初举行的演习，是为了继续对波兰政府和团结工会双方领导人施加压力，但是没有迹象表明要对波兰进行军事干涉。

达赖在美活动后返印并会见英·甘地

【美联社新德里八月十五日电】逃亡的西藏神王达赖喇嘛在对美国访问了六周之后已返回印度，他今天会晤了印度总理英迪拉·甘地。

达赖喇嘛的一位发言人说，这两位领导人会晤时没有助手在场，他们“讨论了彼此关心的问题”。

美联社说苏领导人在会谈中对波党未能控制局势表示不安

外电评卡尼亚和雅鲁泽尔斯基结束访苏

波兰共产党领袖卡尼亚在克里米亚同勃列日涅夫会谈后于今天回国。

在莫斯科的西方外交官们相信，勃列日涅夫极力主张卡尼亚对今后的罢工采取强硬方针。最近几个星期以来，苏联的宣传工具已经表明了这一点。苏联的宣传工具相信波兰团结工会的目的在于推翻波兰共产党。

上述外交官说，几乎可以肯定，勃列日涅夫重申他上两次在高级会谈时对卡尼亚作出的保证，即苏联和其他华约盟国将援助支持波党。

西方外交官们相信，九月初举行的演习，是为了继续对波兰政府和团结工会双方领导人施加压力，但是没有迹象表明要对波兰进行军事干涉。

达赖在美活动后返印并会见英·甘地

【美联社新德里八月十五日电】逃亡的西藏神王达赖喇嘛在对美国访问了六周之后已返回印度，他今天会晤了印度总理英迪拉·甘地。

达赖喇嘛的一位发言人说，这两位领导人会晤时没有助手在场，他们“讨论了彼此关心的问题”。

美联社说苏领导人在会谈中对波党未能控制局势表示不安

外电评卡尼亚和雅鲁泽尔斯基结束访苏

波兰共产党领袖卡尼亚在克里米亚同勃列日涅夫会谈后于今天回国。

在莫斯科的西方外交官们相信，勃列日涅夫极力主张卡尼亚对今后的罢工采取强硬方针。最近几个星期以来，苏联的宣传工具已经表明了这一点。苏联的宣传工具相信波兰团结工会的目的在于推翻波兰共产党。

上述外交官说，几乎可以肯定，勃列日涅夫重申他上两次在高级会谈时对卡尼亚作出的保证，即苏联和其他华约盟国将援助支持波党。

西方外交官们相信，九月初举行的演习，是为了继续对波兰政府和团结工会双方领导人施加压力，但是没有迹象表明要对波兰进行军事干涉。

达赖在美活动后返印并会见英·甘地

【美联社新德里八月十五日电】逃亡的西藏神王达赖喇嘛在对美国访问了六周之后已返回印度，他今天会晤了印度总理英迪拉·甘地。

达赖喇嘛的一位发言人说，这两位领导人会晤时没有助手在场，他们“讨论了彼此关心的问题”。

美联社说苏领导人在会谈中对波党未能控制局势表示不安

外电评卡尼亚和雅鲁泽尔斯基结束访苏

波兰共产党领袖卡尼亚在克里米亚同勃列日涅夫会谈后于今天回国。

在莫斯科的西方外交官们相信，勃列日涅夫极力主张卡尼亚对今后的罢工采取强硬方针。最近几个星期以来，苏联的宣传工具已经表明了这一点。苏联的宣传工具相信波兰团结工会的目的在于推翻波兰共产党。

上述外交官说，几乎可以肯定，勃列日涅夫重申他上两次在高级会谈时对卡尼亚作出的保证，即苏联和其他华约盟国将援助支持波党。

西方外交官们相信，九月初举行的演习，是为了继续对波兰政府和团结工会双方领导人施加压力，但是没有迹象表明要对波兰进行军事干涉。

达赖在美活动后返印并会见英·甘地

【美联社新德里八月十五日电】逃亡的西藏神王达赖喇嘛在对美国访问了六周之后已返回印度，他今天会晤了印度总理英迪拉·甘地。

达赖喇嘛的一位发言人说，这两位领导人会晤时没有助手在场，他们“讨论了彼此关心的问题”。

美联社说苏领导人在会谈中对波党未能控制局势表示不安

外电评卡尼亚和雅鲁泽尔斯基结束访苏

波兰共产党领袖卡尼亚在克里米亚同勃列日涅夫会谈后于今天回国。

在莫斯科的西方外交官们相信，勃列日涅夫极力主张卡尼亚对今后的罢工采取强硬方针。最近几个星期以来，苏联的宣传工具已经表明了这一点。苏联的宣传工具相信波兰团结工会的目的在于推翻波兰共产党。

上述外交官说，几乎可以肯定，勃列日涅夫重申他上两次在高级会谈时对卡尼亚作出的保证，即苏联和其他华约盟国将援助支持波党。

西方外交官们相信，九月初举行的演习，是为了继续对波兰政府和团结工会双方领导人施加压力，但是没有迹象表明要对波兰进行军事干涉。

达赖在美活动后返印并会见英·甘地

【美联社新德里八月十五日电】逃亡的西藏神王达赖喇嘛在对美国访问了六周之后已返回印度，他今天会晤了印度总理英迪拉·甘地。

达赖喇嘛的一位发言人说，这两位领导人会晤时没有助手在场，他们“讨论了彼此关心的问题”。

美联社说苏领导人在会谈中对波党未能控制局势表示不安

外电评卡尼亚和雅鲁泽尔斯基结束访苏

# 中国服装业可能成为世界市场主要竞争者

美国两位服装业者板说，中国由于不能很好地控制质量，暂时又缺乏生产能力，因此作为服装供应国进入世界市场的时间可能推迟

【美国《新闻纪事日报》七月二十三日文章】题：人们认为低工资使世界市场向中国服装业开放

据最近从北京回来的一些美国服装业老板说，古老的中国服装业，可能成为世界市场的主要竞争者，因为它拥有大量的潜在的劳动力，而且工资报酬微薄。

服装业的这些领导人说，尽管中国的生产率仅是美国的三分之一，但是它在成本方面占有巨大的，也许是不可战胜的优势。这些人士认为，然而，中国由于不能很好控制质量，暂时又缺乏生产能力，因此作为服装供应国进入世界市场的时间可能推迟。

他们是在国际服装联合会的成员首次访问中国以后，对中国服装出口前景作出这样估价的。代表团成员有凯泽—罗斯公司执行委员会主席诺曼·海纳菲尔德、库尔特·萨蒙、萨蒙社主席克里。两个人都就他们的访华印象写成了报告。这个代表团走访了职工人数从四百五十人

到一千三百人不等的十三家服装厂。这十三家工厂生产各式服装。据海纳菲尔德说，这次参观访问，使人“大开眼界”。

海纳菲尔德预测，“中国服装业发展到了三十年前的香港服装业的那种程度。如果中国政局保持稳定，服装业就有机会迅速发展……”

克里也有同样的印象。他说：“我们总的看法是，中国正发展的生产能力对发达国家的服装业将产生严重影响。”

克里认为：“现在，谁也不用指望在成本上同中国竞争，他们（中国人）将学会达到眼下也许还不能达到的质量标准”。

两个人在估价中国的前景时都承认，让他们看的厂子也许是用来“装点门面的”样板，但是，他们对所见到的多数商品给了很高的评价。

克里指出：“论质量，成品服装和所用的料子比我们预料的要好。不难看出，那些服装如果在美国和欧洲市场低价出售，质量尚可说得过去。”

但是，他们两人也注意到管理和质量控制不严格这一点，及其对生产率不可避免地会产生的不良影响。

海纳菲尔德说：“目前，只有一些精心挑选的工厂管理得很好，个人刺激实行得好。”

克里也说：“多数厂子还是按老办法来安排生产线的，工人们仍是面对地面干活，工序控制好象不受重视，工序与工序之间常有大批积压活。”

这位服装业的顾问还注意到这些工厂生产的服装品种很多。他说：“这种灵活性，换句话说就是不够专业化，当然对生产优质产品和提高生产率是有害的。”海纳菲尔德在本报获得的向美国服装制造商协会递交的一份报告中还提出下列问题：

## 美一狩猎公司将派队到东北打猎

【路透社伦敦八月十三日电】（记者：伊恩·曼肯）自从中国共产党于一九四九年取得胜利以来，第一次由一个美国旅

——中国去年只出口了价值七亿美元的服装，而国际服装联合会各会员国从欠发达国家进口的服装价值三百亿美元以上。

——中国的劳动力几乎是无限的，而服装业目前只有二百万人；国际服装业联合会各会员国的人口加在一起也远不及中国，但是雇用的服装业工人却有三百二十万。

这些美国观察家表明，中国工人也许不愿意认真干活来使生产指标高于美国工人。

克里指出：“当我们在工厂时，工人们似乎在埋头工作，我们刚一离开生产车间准备上车时，许多姑娘透过窗子向我们挥手告别。这是一种友好的表示，但是也就难以判断工人们在正常条件下遵守纪律的情况。”

## 梁厚甫通讯《世界经济衰退的警钟敲响了》

认为七国首脑会议结束之后，西方世界呈现出空前未有的危机，必然发生货币战，抢加利息，抢到无可再抢的时候，下一步当然是世界金融结构的重组；如不可能重组就会把经济危机转化为政治危机，这就会给苏联以空前未有的好机会

### 油与美元的联系

打破石油与美元的联系，有无可能呢？可能性是有的。因为，这一个世界，美元之外，还有黄金。

这些日子来，黄金的价格，虽然趋低，但不过是短期的现象。美国利率这样高，不能生出利息的黄金，价格自然要下跌，不过，石油用黄金来计价，并不是绝对不可能的事。如果真有一天，石油用黄金来计价，必然应了世界第一流经纪人们的预言，每一盎司的黄金，将可能会出现六千美元而至八千美元的高价。如果打破了石油与美元的联系，这仅是意味西欧和日本，报了美国一箭之仇，但不等于说，世界的经济衰退，已得到了解决的办法。

事实上，石油仍否用美元来计价，不能不看石油出口国家的意愿。

今天石油国家所输出的石油，以美元来计价，这是否为石油出口国家之所愿呢？在较早的时期，是石油国家之所愿的。因为石油国家拿到了美元，必要换回其所需或足以保值的物品。这因为，石油国家拿到了“石油的代价”以后，必要还原为物资，当美国国内还有工业和地产的时候，石油国家的美元，可以送到美国去。此事在美国有资金回笼之妙，而西欧和日本的损失甚大。不过，这一个现象，目前已有变动了。因为“石油美元”去到美国之后，便成为“特宰之豚”，“石油美元”既不能发挥其功能，或者说，不能安身立命，其结果，石油出口国家，就不能不改变心肠。鉴于近年来，“石油美元”有些流到亚洲方面的香港和新加坡去，这就说明“石油美元”有点容身无地的苦楚。其结果，就是告诉石油出口国家一个道理，石油用美元来计价，并不是天经地义的事情。

石油不用美元来计价，当然可以用黄金来计价。不过，黄金有一个大缺点，就是持有之后，不能收取利息。

因此，今天就呈现了一个新形势，如果欧洲某一国的货币（例如瑞士法郎），能与黄金保持一定的联系，并且和法郎、马克、里拉有一定的对比，则由欧洲货币来替代美元，或者与美元同时成为石油的对

【香港《星报》八月八日文章】

题：超级市场（作者：贺双城）

不久前，大陆有一本杂志，刊登了一篇关于外国超级市场的文章，内容相当详细，对欧美这种新兴玩意，羡慕之情在字里行间表现无遗。

最近有朋友自广州来，据说广州中山五路和河南市区，正在兴建超级市场。

直到目前为止，大陆仍然只有“百货公司”，其中如广州的“南方”、上海的“第一”仍旧是三十年代的老样子。

北京的友谊商店是新建的，形式与内容，也和百货商店一样，完全不是“超级市场”的模样。

超级市场最大的特点，就是“顾客自理”，要找吃的用的，店员一律不理，最多是告诉你在某一行某一格，仍旧要你自己去找。

此一特点，就必须要有有一个物质丰富的社会，不怕客人“高买”。

超级市场的另一特点，是只有一两个人负责用机器收钱，在外国则已经有使用电脑的，把货品排到在运输带上运行，货品行完，电脑自动打出这一位客人的全部货，价值若干的数字。

因此，超级市场的另一特点，就是在人力缺乏，资高的国家，是一种省钱的经营方法。

以大陆而言，人有的是，如果本来可以容纳一百几十名售货员的百货公司，改为只由几个人及几架收银机来负责，就会出现失业人口增加的问题。

其次另一个难以解决的问题，就是高买，在物质

严重缺乏和国家，大抵有在伦敦说，他打算在今年两种西方形式的东西是难

晚秋带他的第一支狩猎远征队去中国东北。另一就是“自助餐”。我们希望在黑龙江省哈

尔滨东北地区打熊、马鹿、和野猪。也不能操之过急。

价，并不是不可能。

由此，我们不难想像得到，七国首脑会议，是美国挟美元的威力，来面临西欧和日本。在西欧和日本找不到货币的新结构以前，不能不逆来顺受。但这不等于说，美元的威力可以长恃。美元的威力，寄存于美国的国力，当国力不足的时候，货币的威力也可以堕于一旦，以往的英镑就是证明。

第三部曲——空前未有的政治危机。七国首脑会议结束以后，自由世界实在呈现一个空前未有的危机，就目前而论，必然发生货币战，大家都抢加利息。抢加利息抢到无可再抢的时候，下一步，当然是世界金融结构的重组。

如果说，今后世界金融结构的重组无可能，那末，今后的趋势就是把经济危机转化为政治危机。

甚么叫做政治危机？一句话，就是给予苏联以空前未有的好机会。

今天会议公报对苏联无论说得如何的深恶痛绝，不外是表面文章。

不必谈抽象的话，要谈的是具体的事实。我们知道，最近苏联已把天然气的输送管，敷到西德的东边。依一般的估计，苏联目前天然气的供应，还不太多，但苏联天然气的蕴藏是丰富的，有了西欧的技术，苏联天然气的大量开发，并非不可能。这一件事情，可以令西欧国家兴起无穷的幻想。

这是一件不能轻视的事情。就我们这一代人而论，可以说是有幸，也可以说是不幸，我们看到了一个世界战争的新模式，那就是石油战争。在七十年代初期开始的石油战争，确是旗开得胜，美国西欧而至日本，都败下阵来。目前石油战争虽稍告缓和，但去结束之期，依然是十分遥远。今天的苏联，可以说是半路杀出一个程咬金，如果苏联的天然气，果能供应西欧国家，不论我们喜欢还是不喜欢，实足以转移世界的政治形势。浅白的一句话，就是美国丧失了欧洲，而西欧国家于“石油战争”败阵之余，还能看到一线生机。

如果美国的政治领袖是有远见的，在加拿大的七国会议中，决不会令到西欧国家这样的难过，一下子就拒绝减低利息。美国这样的做法，当然是昧于目前的世界形势，满脑子还是美国是世界上至富至强国家的旧观念。这一个观念，必然会激起反响，反响是西欧国家彻头彻尾的离心。西欧国家的离心，就是美国政治上的挫败。现在，大错已经铸成了。如果说是有挽回的机会，那与大海捞针，毋乃相仿？

香港《星报》认为

中国建立超级市场不能操之过急

【新加坡《南洋商报》  
八月六日文章】题：非洲  
文学一瞥

传统、语言、题材

非洲文学有根深蒂固的口头传统。由于非洲文盲率高，口头文学直到今天仍然势不可侮，虽然因语言的障碍，这种情形未必为世所知。上述的传统，是以多种语言维持的，因为非洲境内黑人种族甚多，语言各异，所以在这个大传统下面，有许多内容不同的小传统。

非洲的口头文学有多种形式，如神话、传说、谜语、箴言、部落历史等，绝大部份是短制而非长篇。故事多半叙述主角经历困难而克服困难，最后以大团圆结局，其中过程，可能有超自然力量或巫术的介入。

非洲口头文学在每天黄昏时候，就开始发挥它的魅力。村落的群众，特别是年轻的男女，在饱餐之余会聚集团拢说故事的人，从而接受他们的“文学教育”。说书者多半是年高德劭之辈，他们惯常在讲述时加上手势和动作，也有藉声音的变化而加强其表现力。

此外也会插入一些与故事情节有关的歌曲，并用手鼓拍和。这种活泼多姿的活动，有时会演变成听者与讲者忘形而一起吟哦和歌舞，在月色星辉之下，在徐疾有致和充满原始活力的手鼓声中，整个村落的人都可以尽兴而归。当然这些不是闹市的夜后风光，但非洲城镇究竟有限，大多数人仍旧过乡村的部落生活，而口头文学就好比是大城市所有的娱乐总汇了。在文化上，对于老百姓来说，其地位之重要可想而知。

非洲的口头文学分散在千万个言语不同的部落中。但除非具有土语知识而又通外文的学者或作家大量涌现，整理工作就不容易进行。新兴国家需要有安定的政治社会环境，加上一段相当悠长的时间，才能培养出一支知识大军，所以这份整理工作实现之期仍很遥远；不过可以预计，整理工作的完成，将会丰富世界通俗文学，特别是神话文学。以比较文学角度观之，其意义非常重大。

除了口头文学，非洲也有书写的文学，文字媒介则以英、法文为主，这当然跟以往英、法殖民主义有关。用非洲本土文字（比如斯瓦希利）写的作品也有，但为数不多。原因是非洲知识界所接受的是英文或法文教育，他们不一定能用自己的语言写作。退一步说，即使他们有本事以方言下笔，也会因非洲语言众多，土语作品流传范围狭窄之故而退缩不前。

法文的非洲文学比英文的非洲文学更早诞生。因为英国人注意的只是经济收益而不是什么百年大计的文化政策，但法国对殖民地却有一套文化同化的方略，目的是要使非洲人（更准确来说是法属地的非洲人）在文化上成为法国人。法国政府给非洲人提供的受教育机会多于英国政府。因此在十九世纪初，就已经出现了能运用流利法文的黑人作家。但到了二十世

新加坡《南洋商报》  
文 章

《非·洲·文·学·一·瞥》

说 由于非洲文盲率高，非洲文学有着根深蒂固的口头传统，口头文学有神话、传说等多种形式；非洲也有书写的文学，文字媒介以英、法文为主；要发展非洲文学，每个国家都需要有自己的国语，这要走一段漫长的路程

纪，特别在二次大战后，形势逐渐改变；用英文的非洲作家已是后来居上，文学中心也由原法属地的塞内加尔转到原英属地的尼日利亚。原因固然是由于英文在世界上应用范围日广，受英文教育的人越来越多，但另一方面也因为法文受法兰西学院左右，是一个较刻板拘谨的文字，其可塑性逊于英文。

写作语言在非洲文学的发展中是一个伤脑筋的问题。一个国家的文学要借重外文作书写媒介，这毕竟是不堪想像的。这个权宜之计，无论在非洲那个国家，都绝对不能奉为长久之策。解决的方法当然是推行、发展并丰富土语。事实上，每一个国家都需要有既能传之于口，也能笔之于书的国语。从制定到丰富一个国语的过程无疑是长期和艰巨的，但为了实际的需要和民族的自尊心，这笔代价非付不可。非洲文学的发展，在语言这一关，要经过上下而求索的阶段，才能开始路漫漫其修远的长征。

尼日利亚认为有可能在使用英文作官方语言的基础上，慢慢地实验出一种有大量土字汇和土文法的尼日利亚式英文；也许这种英文将来就成为尼日利亚的国语。国语花既绽，接着就结出尼日利亚文学的果子。

如所周知，非洲以往多年是一大片殖民地。远涉重洋而来的异族统治者，不但在经济上巧取豪夺，更在政治、社会、文化上大大改变了非洲的面貌。这股强劲的寒流，使非洲的知识界有冷入骨髓的痛苦与难堪，但也冷醒了沉睡的神经，使他们瞿然憬悟，感到非闻鸡起舞就无以自存；所以在他们的国家尚未独立之先，打倒异族统治者，倡导国家民族解放，建立黑人自豪感等情绪就勃然而兴。但当国家独立后，传统价值受破坏，权力被滥用，政治、经济、社会多方面的重重困难，又成了欢乐后横亘人心的阴影。这些都表现在非洲文学中。

总的来说，现代非洲文学无论是哪一体，题材都是民族性、乡土性的，也就是说饱含着非洲情绪的。

今天，非洲英、法文作家已经在现实中摈弃了他们的新题材。贪污、失业、酗酒、新旧婚姻及新旧社会习俗的冲突、西医与巫医的矛盾，社会主义与资本主义的取舍或调和等等，都在他们笔下——出现。这些题材无疑也是世界性的。

尼格列图德论到非洲文学，不能不对尼格列图德（或译黑人自豪感、黑人的自我）稍费笔墨。尼格列图德可以说是近代非洲人的大众哲学。这个词儿远在三十年代，就在非洲的留法学生笔下诞生，是反对法国文化同化政策的先声。这个运动的主要人物桑贺尔曾说过，醒觉的非洲知识分子要“甩掉所有借过来

的衣服”（指法国文化），要“肯定我们的自我、这就是尼格列图德；其定义是黑非洲文化价值的总和。”这个非洲本土文化运动到四十年代已相当壮大，也渐多鲜明的政治色彩，也就是说在原来的基础上加上反歧视、反隔离、反奴役、反帝国主义、反殖民主义等民族独立运动的内涵。反映到创作上，尼格列图德有力地影响了非洲文学的题材，奴隶买卖、殖民主义者的压榨掠夺，非洲人以至全世界黑人受压迫和受奴役的惨痛，非洲的富饶美丽，土著生活的简单朴素，黑森林和黄土平原的神秘情调……这一切都活跃在文学作品中；其政治社会性是很明显的；一方面暴露殖民主义者的罪恶，另方面歌颂非洲，建立非洲人已失去或饱受创伤的自尊心和自豪感。

在四十年代，尼格列图德诗大盛，在非洲文学中形成了一股作者对自己本土如醉如痴地热爱的感情气候。美国黑人以后提出“黑是美”这个“反白主义”的口号，在相当程度上是受了他们的非洲兄弟越洋而来的感染。

如上所述，尼格列图德源于受法式教育的非洲人。流风从巴黎吹到非洲法属地区而掀起一股狂飚，但其凌厉性在非洲并非处处皆然。比较来说，在英属地区，尼格列图德就不是那么所向披靡。英属地区不少作家认为尼格列图德之兴，是自卑感作怪，黑人有自尊心、自豪感是理所当然的，但无需大张旗鼓自我吹嘘。

从个人的哀诉怨愤到群体的怒吼斗争，尼格列图德的政治色彩明如朝霞，但随着非洲各国先后获得独立，尼格列图德在四五十年代如日中天的时期显然已过去了。大力倡导尼格列图德的作家，许多也已通过“作而优则仕”的途径，在政治舞台上大红大紫起来。

原日的笔杆笔头，只余下一片绿铜黄铁。换言之，政治形势的转变，已使尼格列图德失去它的政治意义，但其文化意识尚存，也应该保存。

回顾与前瞻 非洲的作家对非洲怀有深情，但在广义的现代主义冲激下，到底如何保存或舍弃非洲文学的古老传统，如何吸收或扬弃外来影响，对他们却不是一件一蹴而就的事。

非洲文学必须有一天脱离流浪徘徊之境。当我们看看历史，就会知道非洲绝对不是黑森林、野兽、生番的代名词。即使撇开埃及不论，非洲中部在古代也有过文化发达的时期。非洲，一般来说，在近世是落后了，但谁敢说经过一千数百年，它不会在多方面或若干方面飞跃领先呢？

今天非洲文学随时代而前进。未来的非洲文学，大概不会是旧传统的无限期延续，也不会是新潮流的无原则追随。民族觉醒这一伟大事实，自第二次世界大战之后，已是无处不然。每个民族，都会迟早文学上吹奏出自己的新声——是民族性的，也是世界性的，是世界性的，也是民族性的。

纽约市市长宣布

## 取消美国队与南非羚羊队的橄榄球赛

【路透社纽约八月七日电】纽约市市长爱德华·科克取消了南非羚羊队和一支美国队预定的一场橄榄球比赛，这场比赛原定下月中旬举行。市长办公室的一位发言人说，这场比赛之所以取消，是因为预计市中心兰德尔岛体育场的警察保卫费用太高。羚羊队目前正在新西兰进行访问比赛，这次访问比赛被激烈的反对种族隔离的示威所破坏。反对种族隔离组织者理查德·拉普奇克称市长

的行动是新成立的组织——阻止种族隔离橄榄球队访问组织——的一次“相当大的胜利”。他说，这个组织将要与芝加哥和奥尔巴尼的市长联系，也争取停止羚羊队在那里的比赛。他说，“我们认为，我们现在明显有力量阻止这全部三场比赛的访问成行”。在新西兰，羚羊队领队约翰·克拉森说，目前他不想对科克的决定加以评论。

【法新社巴黎八月十一日电】匈牙利铅球运动员萨博和奥地利四百米栏运动员勒德尔由于服用药物而在七月四日和五日的欧洲杯半决赛上被取消资格。

据欧洲田径协会发表的公报说，实验室化验结果表明，萨博服用了类固醇，勒德尔服用了刺激药物。这份公告已送交国际

【美联社伦敦八月八日电】塞巴斯蒂安·科今天强忍起痛的左脚的疼痛，在水晶宫荣获了英国业余田径协会八百米冠军。业余田径协会冠军称号，是这位世界纪录保持者、奥运会一千五百米冠军在他的辉煌的运动生涯中未获得的少数几个称号之一。科以一分四十五秒四

【法新社巴黎八月十一日电】匈牙利铅球运动员萨博和奥地利四百米栏运动员勒德尔由于服用药物而在七月四日和五日的欧洲杯半决赛上被取消资格。田径联合会。在华沙举行的男子半决赛中，勒德尔获四百米栏第七名，萨博以十九米三〇获铅球比赛第一名。在这次比赛中匈牙利居总分第三，仅比西德少一分。取消这两人的资格都未能改变这次半决赛的结果。萨博被取消名次只会加大他的国家与西德之间

一获胜，战胜了苏丹的哈利法和英国人克里斯·丹乔治。这次在英国进行的比赛几乎完全为美国人所垄断，科是这次比赛中为数很少的英国优胜者之一。但是负责人们担心他的伤病将使得他不能在下周的欧洲杯决赛前及时痊愈。内赫米亚以十三秒一七的成绩获一百一十米栏第一名，是实力雄厚的美

的差距，使得这次半决赛的结果是：第一名波兰，一二九分；第二名西德，一二七分；第三名匈牙利，一一七分。这是本季度发现的第二例服用禁用药物事件。美国的世界铁饼纪录保持者普拉克内特和澳大利亚铅球运动员马尔霍尔七月间由于服用类固醇，被判罚终身不能参加比赛。

国代表队中最突出的人。美国人继昨晚拉塔尼的男子一百米、鲍威尔的铁饼和迈克里斯的跳远胜利之后，又取得了一系列胜利。当前的世界纪录保持者内赫米亚比同国人坎贝尔快半秒多，据报道他的成绩是今年世界第二个最好成绩。弗洛伊德以二十秒五一获二百米第一名，另一位美国人泰勒以二十秒七六获第二名。美国的其他优胜者有四百米的达登，跳高的弗雷泽，三千米障碍的马丁，撑竿跳高的贝尔。英国的奥运会铜牌荣获者奥克斯以四十九秒六九获四百米栏第一名。英国的克拉姆利用了奥弗特缺席的有利条件，以三分三十六秒八二获一千五百米第一名。但是五千米比赛构成了两位前一

千五百米名将的争夺。他们这次都改而参加这更长距离的比赛。爱尔兰的科格伦以十三分二十秒三六获胜，创爱尔兰纪录，战胜了新西兰的沃克，沃克的成绩是十三分二十秒八九。世界纪录保持者、肯尼亚的罗诺没有跑完全程。【合众国际社伦敦八月七日电】美国的拉塔尼和鲍威尔今天在英国田径公开赛第一天比赛中取得了人们早已预料的胜利，但是美国的迈里克斯是今晚的明星，创造了跳远纪录。迈里克斯以八米三八的成绩获跳远第一名，这是今年世界第三个最好成绩。在英国的奥运会冠军韦尔斯缺席的情况下——韦尔斯为了节省体力参加下周末的欧洲杯决赛——拉塔尼以十秒二四获得一百米决赛第一名。鲍威尔带领美国人夺得男子铁饼的全部奖牌，他以六十二米四六获第一名。



哈文  
希章

# 《中子弹：为什么它使俄国人感到不安》

说因为它对北约用处很大，是对付华约密集坦克的最好武器

【美国《基督教科学箴言报》八月十四日文章】题：中子弹：为什么它使俄国人感到不安（作者：哈希）  
这些年来，凡是研究世界高级事务的人都知道，不管华盛顿在什么时候决定开始生产中子弹，都将引起一阵大吵大嚷。

过去的一局就是这样大吵大嚷的一周。

自从九日《纽约时报》披露了已经作出这一决定的消息的那一时刻开始，莫斯科宣传机器便立即高速度运转起来。如所预料，莫斯科宣称，这一举措“旨在使世界更接近于遭受一场核灾难”。

同时西欧所有的中立主义政治团体和运动也立即跟着叫嚷起来，指责美国采取轻率的黠武主义行动。

为什么这一切都是那么不可避免和完全在预料之中的呢？

因为中子弹（在技术上被称为“强辐射武器”）在一个特别使人感兴趣和重要的方面同大多数其他现代化武器不同。它对西方盟国的用处比对苏联大。

它对北约组织这一方用处更大，是由于目前欧洲的军事形势而形成的。这种形势的一个主要特点是，一支世界上空前未有的庞大坦克部队部署在东德和捷克斯洛伐克，其目标就是西德北部的大平原。

在苏联控制的华沙条约组织部队中，有一万九千五百辆坦克目标针对西欧。其中有一万二千五百辆是在苏联部队手中的苏联坦克。在北约组织这方面，面对着这一万九千五百辆坦克的是七千辆坦克。

苏联针对西欧集结着这么多坦克，是在欧洲玩弄强权政治的重要因素之一。多年来，这种情况一直意味着苏联有能力发动一场大规模的装甲部队进攻，攻入西欧。中子弹是一种对付密集的坦克编队特别有用的武器。如果把它部署在西欧的北约部队中，它将自动地削弱（有些人说将消灭）驻在东德和捷克斯洛伐克的这大批苏联坦克的威信。

北约军事领导人长期以来对这些数量极大的苏联坦克的担心，不亚于对苏联武库中任何其他武器的担心。假如莫斯科真的有一天向西发动大举坦克进攻怎么办？立即使用核武器可能阻止它的坦克的进攻。

假如苏联人用派大批坦克开进西德来考验西方是否愿意使用中子弹，再假设一枚中子弹制止了这些坦克。莫斯科是否会动用自己的核武器进行报复，从而引起一场全面的核战争呢？苏联如果这样做，那将是仅仅为了保持这个坦克群的威信而拿它自己的大城市来冒险。答案多半是：莫斯科不会为这样一个有限的目的而甘冒打一场全面核战争的风险。

中子弹问题的另一方面是，北约组织并没有大群的坦克威胁着苏联的东欧帝国。另外，北约是个防御性的联盟，而不是进攻性的联盟。它无论在思想上还是在物质装备上都不可能从西德向东发动一场陆路进攻。因此，中子弹对莫斯科没有同等大的用处。它的领导人宣称，他们也能制造中子弹。曾有消息说他们已经发射了一枚试验性的中子弹。但是他们尚未开始生产，也没有部署中子弹。因此，我们听了莫斯科宣传家们一个星期左右的大吵大嚷，他们试图利用欧洲人的忧虑对华盛顿制定政策施加影响，以此来阻止实际生产和部署中子弹。对莫斯科来说，一个附带的好处是北约内部的关系进一步紧张。

【美国《基督教科学箴言报》八月三日文章】题：伊朗革命的理想已成一场恶梦

伊朗伊斯兰革命一度是建立公正的、遵守《古兰经》各项教规的社会的理想，现在对许多伊朗人来说，已经成了一场恶梦。

为建立民主、自由、没有国王专制统治残余的社会而作出的努力，已经形成了新的恐怖统治——这种统治有时是有计划有步骤的，有时却是反复无常的。它是一个既痛斥它的政治反对派又痛斥它的宗教反对派的政权。

例如，从今年六月二十日至七月二十八日，伊朗革命当局已公开宣布处决了将近三百人——其中四分之三的人纯粹是因为犯了政治“罪”。一些人估计，实际受害人数要比这多得多。

七月二十九日这一天，几十万德黑兰人响应左翼伊斯兰圣战者游击队组织的号召，抗议把巴尼萨德尔总统撵下台。也是这一天，伊斯兰政权开始

巴尼萨德尔说伊朗军队百分之九十的官兵支持他

军队之所以没有采取行动是因为他制止了他们，要他们先结束两伊战争

【英国《观察家报》八月九日文章】题：军队将支持我巴尼萨德尔（拉希德发自巴黎）

伊朗前总统巴尼萨德尔声称，武装部队百分之九十的官兵支持他。巴尼萨德尔现在舒适地居住在巴黎郊外一个小村庄一座整洁的别墅里。

在我与这位前总统的五个小时的谈话期间，人民圣战者游击队组织的领袖、伊朗第二号被通缉的人物马苏德·拉贾维也在场，另外在座的还有空军的三名高级军官，他们是上个月偷偷地从德黑兰逃到巴黎的。

巴尼萨德尔谴责霍梅尼背信弃义，并发誓要通过支持“独立、自由和伊斯兰”的广泛的政治阵线来与德黑兰政权作斗争。

他说，这个阵线（或者叫全国抵抗委员会）已经建立起来了，拉贾维是它的协调者。

巴尼萨德尔说，伊朗军队没有采取支持他的行动，因为他制止了他们。他坚持要他们先去结束伊朗—伊拉克战争再来与抵抗委员会合作。

他说，他帮助伊朗人提高了政治觉悟，所以他们现在能够区别出宗教专制主义和真正的伊斯兰了。他不相信军事政变，而是要建立在伊朗国王统

美报载文谈伊朗当局镇压反对派

## 《伊朗革命的理想已成一场恶梦》

宗教反对派的政权。

例如，从今年六月二十日至七月二十八日，伊朗革命当局已公开宣布处决了将近三百人——其中四分之三的人纯粹是因为犯了政治“罪”。一些人估计，实际受害人数要比这多得多。

七月二十九日这一天，几十万德黑兰人响应左翼伊斯兰圣战者游击队组织的号召，抗议把巴尼萨德尔总统撵下台。也是这一天，伊斯兰政权开始

巴尼萨德尔说伊朗军队百分之九十的官兵支持他

军队之所以没有采取行动是因为他制止了他们，要他们先结束两伊战争

【英国《每日电讯报》八月四日文章】题：西方被告之，要利用在空间技术方面的领先地位

一位美国将军说，我们应该利用西方在空间技术方面胜过苏联的领先地位，将“确保相互毁灭”的战略政策转变为“确保相互生存”的战略政策。恐怖均势的思想是留传给我们后代的“永存遗产”。

这是前美国情报局局长奥格雷厄姆中将在肯特的利兹堡举行的三天世界力量对比会议第一次年会上讲话的要点。

这位前美国国防情报局局长说，如果西方有勇气把必要的资源用于这种技术，即使用现有的技术，弹道导弹防空系统也可以在五年之内建成。

这个系统能在苏联的导弹刚发射时，处于它们最容易受到攻击的状况时，及还没有布署它们的多弹头之前，就把它摧毁。

他声称，在空间技术方面，特别在航天飞机这方面，美国在空间比苏联领先十年，而如果我们真正利用这一点，在五年之内，西方就可能领先苏联二十年。

在我们有一手好牌时，我们就需要打。他说，“空间现在已经军事化了”，而且自第一颗卫星发射以来，就一直在军事化过程中。

今天有四个方面具有战略重要性：军事平衡，能源危机，第三世界的问题，及西方的精神不振。

这位将军说，尽管他的方法不是万灵药，但它将获得的不仅仅只是保持军事平衡。它的目的是向地球，而特别是向第三世界发射能源。它也可以通过向年轻一代提供一个新的挑战领域而对付消极的情绪。

这次会议是由设在伦敦的外交研究所组织的。专门研究战略和对外政策问题的九个组织（来自美国、法国、西德、印度尼西亚、日本、巴基斯坦和英国）周末在利兹堡开会以讨论“保卫世界自由的全球战略。”他们讨论了需要制定出这样一种战略，空间和海上航道的安全问题，维护原料供应的问题，及需要打一场政治战争等问题。

官拉杰韦迪说：“我们提高了处置的能力，加速了进程，抓住了机会。”

无法马上得到在巴尼萨德尔被撵下台之后在监狱和在街头处决的人数的确切估计。被处决的孩子们的父母由于害怕迫害，总是把悲痛闷在自己心中。在许多情况下，那些被判处死刑的人由于本人拒绝向革命法庭透露自己的姓名，因此仍然身分不明，而且从来没有一个律师为他们辩护。

革命的检察官拉杰韦迪说：“法院不是判决姓名，而是判决人。有些被告不向法院说明自己的身份，但是我们根据证据和在他们身上发现的致命的文件审讯他们。”

德黑兰革命法官阿亚图拉吉拉尼宣布九岁的女孩是成年人，因此，如果被判有罪，可以判处死刑。对要被判死刑的人提出的控告就不言而喻地说明了问题，这些控告是：在人世间搞腐化；对真主和他的先知作战；造反反对正直的霍梅尼；同情左翼组织的主张或直接、间接地同这种组织进行接触；以及甚至只是打算参加示威。

对曾经献身于推翻国王事业的许多人来说，在伊斯兰共和国遭到的镇压比国王统治时期还更严重。

### 西方应利用领先于苏联的空间技术

前美国情报局局长说



停·止·军·备

说明：勃列日涅夫和里根在打“网球”，施密特当裁判。（原载西德《法兰克福汇报》）

### 波当局关闭一家印刷“反苏材料”的印刷厂并下令限制使用公家车辆

【法新社华沙八月十五日电】波通社说，波兰当局今天关闭了一家印刷厂，当局说，独立团结工会在这家印刷厂里印刷“反苏、反国家的材料。”波通社说，“尽管当局一再发出警告，这一类的活动是同法律，同政府和团结工会签署的协议不相容的，是违反波兰宪法的，但是这家印刷厂的厂长却准备让最近出版的一期刊物登载类似材料。波通社说，设在卡托维兹市一家钢铁厂的

这家印刷厂奉当地检察官之命已停业。在定期出版物《自由工会会报》刊登了被称之为“反苏的漫画”之后，当局已着手对该印刷厂进行调查。这次调查引起了该厂印刷工人罢工。

【法新社华沙八月十五日电】波兰政府今天正式下令限制使用公家车辆去干私活，政府承认，之所以采取这个行动是为了防止人们调用车辆去参加八月十七日举行的“要求释放政治犯的游行”。

哈文  
希章

# 《中子弹：为什么它使俄国人感到不安》

说因为它对北约用处很大，是对付华约密集坦克的最好武器

【美国《基督教科学箴言报》八月十四日文章】题：中子弹：为什么它使俄国人感到不安（作者：哈希）  
这些年来，凡是研究世界高级事务的人都知道，不管华盛顿在什么时候决定开始生产中子弹，都将引起一阵大吵大嚷。

过去的一局就是这样大吵大嚷的一周。

自从九日《纽约时报》披露了已经作出这一决定的消息的那一时刻开始，莫斯科宣传机器便立即高速度运转起来。如所预料，莫斯科宣称，这一举措“旨在使世界更接近于遭受一场核灾难”。

同时西欧所有的中立主义政治团体和运动也立即跟着叫嚷起来，指责美国采取轻率的黠武主义行动。

为什么这一切都是那么不可避免和完全在预料之中的呢？

因为中子弹（在技术上被称为“强辐射武器”）在一个特别使人感兴趣和重要的方面同大多数其他现代化武器不同。它对西方盟国的用处比对苏联大。

它对北约组织这一方用处更大，是由于目前欧洲的军事形势而形成的。这种形势的一个主要特点是，一支世界上空前未有的庞大坦克部队部署在东德和捷克斯洛伐克，其目标就是西德北部的大平原。

在苏联控制的华沙条约组织部队中，有一万九千五百辆坦克目标针对西欧。其中有一万二千五百辆是在苏联部队手中的苏联坦克。在北约组织这方面，面对着这一万九千五百辆坦克的是七千辆坦克。

苏联针对西欧集结着这么多坦克，是在欧洲玩弄强权政治的重要因素之一。多年来，这种情况一直意味着苏联有能力发动一场大规模的装甲部队进攻，攻入西欧。中子弹是一种对付密集的坦克编队特别有用的武器。如果把它部署在西欧的北约部队中，它将自动地削弱（有些人说将消灭）驻在东德和捷克斯洛伐克的这大批苏联坦克的威信。

北约军事领导人长期以来对这些数量极大的苏联坦克的担心，不亚于对苏联武库中任何其他武器的担心。假如莫斯科真的有一天向西发动大举坦克进攻怎么办？立即使用核武器可能阻止它的坦克的进攻。

假如苏联人用派大批坦克开进西德来考验西方是否愿意使用中子弹，再假设一枚中子弹制止了这些坦克。莫斯科是否会动用自己的核武器进行报复，从而引起一场全面的核战争呢？苏联如果这样做，那将是仅仅为了保持这个坦克群的威信而拿它自己的大城市来冒险。答案多半是：莫斯科不会为这样一个有限的目的而甘冒打一场全面核战争的风险。

中子弹问题的另一方面是，北约组织并没有大群的坦克威胁着苏联的东欧帝国。另外，北约是个防御性的联盟，而不是进攻性的联盟。它无论在思想上还是在物质装备上都不可能从西德向东发动一场陆路进攻。因此，中子弹对莫斯科没有同等大的用处。它的领导人宣称，他们也能制造中子弹。曾有消息说他们已经发射了一枚试验性的中子弹。但是他们尚未开始生产，也没有部署中子弹。因此，我们听了莫斯科宣传家们一个星期左右的大吵大嚷，他们试图利用欧洲人的忧虑对华盛顿制定政策施加影响，以此来阻止实际生产和部署中子弹。对莫斯科来说，一个附带的好处是北约内部的关系进一步紧张。

【美国《基督教科学箴言报》八月三日文章】题：伊朗革命的理想已成一场恶梦

伊朗伊斯兰革命一度是建立公正的、遵守《古兰经》各项教规的社会的理想，现在对许多伊朗人来说，已经成了一场恶梦。

为建立民主、自由、没有国王专制统治残余的社会而作出的努力，已经形成了新的恐怖统治——这种统治有时是有计划有步骤的，有时却是反复无常的。它是一个既痛斥它的政治反对派又痛斥它的

宗教反对派的政权。

例如，从今年六月二十日至七月二十八日，伊朗革命当局已公开宣布处决了将近三百人——其中四分之三的人纯粹是因为犯了政治“罪”。一些人估计，实际受害人数要比这多得多。

七月二十九日这一天，几十万德黑兰人响应左翼伊斯兰圣战者游击队组织的号召，抗议把巴尼萨德尔总统撵下台。也是这一天，伊斯兰政权开始

巴尼萨德尔说伊朗军队百分之九十的官兵支持他

军队之所以没有采取行动是因为他制止了他们，要他们先结束两伊战争

【英国《观察家报》八月九日文章】题：军队将支持我巴尼萨德尔（拉希德发自巴黎）

伊朗前总统巴尼萨德尔声称，武装部队百分之九十的官兵支持他。巴尼萨德尔现在舒适地居住在巴黎郊外一个小村庄一座整洁的别墅里。

在我与这位前总统的五个小时的谈话期间，人民圣战者游击队组织的领袖、伊朗第二号被通缉的人物马苏德·拉贾维也在场，另外在座的还有空军的三名高级军官，他们是上个月偷偷地从德黑兰逃到巴黎的。

巴尼萨德尔谴责霍梅尼背信弃义，并发誓要通过支持“独立、自由和伊斯兰”的广泛的政治阵线来与德黑兰政权作斗争。

他说，这个阵线（或者叫全国抵抗委员会）已经建立起来了，拉贾维是它的协调者。

巴尼萨德尔说，伊朗军队没有采取支持他的行动，因为他制止了他们。他坚持要他们先去结束伊朗—伊拉克战争再来与抵抗委员会合作。

他说，他帮助伊朗人提高了政治觉悟，所以他们现在能够区别出宗教专制主义和真正的伊斯兰了。他不相信军事政变，而是要建立在伊朗国王统

治的最后的日子里曾出现的那种大团结来反对现政权。巴尼萨德尔承认，他担任总统后未能建立一个政党是他被解职的原因之一，他现在是依靠他现已与人民圣战者组织结成联盟而出现的人民运动。

从表面上看，拉贾维现在似乎比巴尼萨德尔更有成功的把握，因为他在国内有一个政治组织、有军队的支持，还有一支独立的武装游击队。据反对派的一些人说，这支游击队队伍有七万人到十万人。他们的大部分武器是在伊朗国王政权倒台时缴获的和从黑市买来的。随着传统左派的分裂，最强烈地反对德黑兰的毛拉们的组织看来就只有人民圣战者组织了。

两位领导人都说，他们与伊朗的少数民族，特别是与库尔德民主党关系密切。巴尼萨德尔说，他完全赞成在伊朗领土范围内给少数民族以充分的自治。巴尼萨德尔说，与霍梅尼的冲突是围绕要不要反对党参加革命委员会问题开始的。霍梅尼要求巴尼萨德尔取消所有的反对党，但他拒绝这样做，因为他主张在一个伊斯兰国家内实行多党制。

巴尼萨德尔说，为建立知识分子与神职人员之间的团结，他花了二十年

波当局关闭一家印刷“反苏材料”的印刷厂并下令限制使用公家车辆

【法新社华沙八月十五日电】波通社说，波兰当局今天关闭了一家印刷厂，当局说，独立团结工会在这家印刷厂里印刷“反苏、反国家的材料”。波通社说，“尽管当局一再发出警告，这一类的活动是同法律、同政府和团结工会签署的协议不相容的，是违反波兰宪法的，但是这家印刷厂的厂长却准备让最近出版的一期刊物登载类似材料。波通社说，设在卡托维兹市一家钢铁厂的

这家印刷厂奉当地检察官之命已停业。在定期出版物《自由工会会刊》刊登了被称之为“反苏的漫画”之后，当局已着手对该印刷厂进行调查。这次调查引起了该厂印刷工人罢工。

【法新社华沙八月十五日电】波兰政府今天正式下令限制使用公家车辆去干私活，政府承认，之所以采取这个行动是为了防止人们调用车辆去参加八月十七日举行的“要求释放政治犯的游行”。

美报载文谈伊朗当局镇压反对派

## 《伊朗革命的理想已成一场恶梦》

宗教反对派的政权。

例如，从今年六月二十日至七月二十八日，伊朗革命当局已公开宣布处决了将近三百人——其中四分之三的人纯粹是因为犯了政治“罪”。一些人估计，实际受害人数要比这多得多。

七月二十九日这一天，几十万德黑兰人响应左翼伊斯兰圣战者游击队组织的号召，抗议把巴尼萨德尔总统撵下台。也是这一天，伊斯兰政权开始

巴尼萨德尔说伊朗军队百分之九十的官兵支持他

军队之所以没有采取行动是因为他制止了他们，要他们先结束两伊战争

【英国《观察家报》八月九日文章】题：军队将支持我巴尼萨德尔（拉希德发自巴黎）

伊朗前总统巴尼萨德尔声称，武装部队百分之九十的官兵支持他。巴尼萨德尔现在舒适地居住在巴黎郊外一个小村庄一座整洁的别墅里。

在我与这位前总统的五个小时的谈话期间，人民圣战者游击队组织的领袖、伊朗第二号被通缉的人物马苏德·拉贾维也在场，另外在座的还有空军的三名高级军官，他们是上个月偷偷地从德黑兰逃到巴黎的。

巴尼萨德尔谴责霍梅尼背信弃义，并发誓要通过支持“独立、自由和伊斯兰”的广泛的政治阵线来与德黑兰政权作斗争。

他说，这个阵线（或者叫全国抵抗委员会）已经建立起来了，拉贾维是它的协调者。

巴尼萨德尔说，伊朗军队没有采取支持他的行动，因为他制止了他们。他坚持要他们先去结束伊朗—伊拉克战争再来与抵抗委员会合作。

他说，他帮助伊朗人提高了政治觉悟，所以他们现在能够区别出宗教专制主义和真正的伊斯兰了。他不相信军事政变，而是要建立在伊朗国王统

治的最后的日子里曾出现的那种大团结来反对现政权。巴尼萨德尔承认，他担任总统后未能建立一个政党是他被解职的原因之一，他现在是依靠他现已与人民圣战者组织结成联盟而出现的人民运动。

从表面上看，拉贾维现在似乎比巴尼萨德尔更有成功的把握，因为他在国内有一个政治组织、有军队的支持，还有一支独立的武装游击队。据反对派的一些人说，这支游击队队伍有七万人到十万人。他们的大部分武器是在伊朗国王政权倒台时缴获的和从黑市买来的。随着传统左派的分裂，最强烈地反对德黑兰的毛拉们的组织看来就只有人民圣战者组织了。

两位领导人都说，他们与伊朗的少数民族，特别是与库尔德民主党关系密切。巴尼萨德尔说，他完全赞成在伊朗领土范围内给少数民族以充分的自治。巴尼萨德尔说，与霍梅尼的冲突是围绕要不要反对党参加革命委员会问题开始的。霍梅尼要求巴尼萨德尔取消所有的反对党，但他拒绝这样做，因为他主张在一个伊斯兰国家内实行多党制。

巴尼萨德尔说，为建立知识分子与神职人员之间的团结，他花了二十年

波当局关闭一家印刷“反苏材料”的印刷厂并下令限制使用公家车辆

【法新社华沙八月十五日电】波通社说，波兰当局今天关闭了一家印刷厂，当局说，独立团结工会在这家印刷厂里印刷“反苏、反国家的材料”。波通社说，“尽管当局一再发出警告，这一类的活动是同法律、同政府和团结工会签署的协议不相容的，是违反波兰宪法的，但是这家印刷厂的厂长却准备让最近出版的一期刊物登载类似材料。波通社说，设在卡托维兹市一家钢铁厂的

这家印刷厂奉当地检察官之命已停业。在定期出版物《自由工会会刊》刊登了被称之为“反苏的漫画”之后，当局已着手对该印刷厂进行调查。这次调查引起了该厂印刷工人罢工。

【法新社华沙八月十五日电】波兰政府今天正式下令限制使用公家车辆去干私活，政府承认，之所以采取这个行动是为了防止人们调用车辆去参加八月十七日举行的“要求释放政治犯的游行”。

掀起了过度无节制的、往往还是任意的处决人的恐怖浪潮。

马克思主义者地下刊物《工人之路》的“目击者”自称，在目前这股处决浪潮开始的六月二十日和二十一夜里数到了二百五十具尸体。

在六月二十二日巴尼萨德尔被撤职和六月二十八日伊朗圣战者地位的伊斯兰共和党的德黑兰总部被炸之后，又掀起了处决浪潮。德黑兰的革命检察

官拉杰韦迪说：“我们提高了处置的能力，加速了进程，抓住了机会。”

无法马上得到在巴尼萨德尔被撵下台之后在监狱和在街头处决的人数的确切估计。被处决的孩子们的父母由于害怕迫害，总是把悲痛闷在自己心中。在许多情况下，那些被判处死刑的人由于本人拒绝向革命法庭透露自己的姓名，因此仍然身分不明，而且从来没有一个律师为他们辩护。

革命的检察官拉杰韦迪说：“法院不是判决姓名，而是判决人。有些被告不向法院说明自己的身份，但是我们根据证据和在他们身上发现的致命的文件审讯他们。”

德黑兰革命法官阿亚图拉吉拉尼宣布九岁的女孩是成年人，因此，如果被判有罪，可以判处死刑。对要被判死刑的人提出的控告就不言而喻地说明了问题，这些控告是：在人世间搞腐化；对真主和他的先知作战；造反反对正直的霍梅尼；同情左翼组织的主张或直接、间接地同这种组织进行接触；以及甚至只是打算参加示威。

对曾经献身于推翻国王事业的许多人来说，在伊斯兰共和国遭到的镇压比国王统治时期还更严重。

【英国《每日电讯报》八月四日文章】题：西方被告之，要利用在空间技术方面的领先地位

一位美国将军说，我们应该利用西方在空间技术方面胜过苏联的领先地位，将“确保相互毁灭”的战略政策转变为“确保相互生存”的战略政策。恐怖均势的思想是留传给我们后代的“永存遗产”。

这是前美国情报局局长奥格雷厄姆中将在肯特的利兹堡举行的三天世界力量对比会议第一次年会上讲话的要点。

这位前美国国防情报局局长说，如果西方有勇气把必要的资源用于这种技术，即使用现有的技术，弹道导弹防空系统也可以在五年之内建成。

这个系统能在苏联的导弹刚发射时，处于它们最容易受到攻击的状况时，及还没有布署它们的多弹头之前，就把它摧毁。

他声称，在空间技术方面，特别在航天飞机这方面，美国在空间比苏联领先十年，而如果我们真正利用这一点，在五年之内，西方就可能领先苏联二十年。

在我们有一手好牌时，我们就需要打。他说，“空间现在已经军事化了”，而且自第一颗卫星发射以来，就一直在军事化过程中。

今天有四个方面具有战略重要性：军事平衡，能源危机，第三世界的问题，及西方的精神不振。

这位将军说，尽管他的方法不是万灵药，但它将获得的不仅仅只是保持军事平衡。它的目的是向地球，而特别是向第三世界发射能源。它也可以通过向年轻一代提供一个新的挑战领域而对付消极的情绪。

这次会议是由设在伦敦的外交研究所组织的。

专门研究战略和对外政策问题的九个组织（来自美国、法国、西德、印度尼西亚、日本、巴基斯坦和英国）周末在利兹堡开会以讨论“保卫世界自由的全球战略。”他们讨论了需要制定出这样一种战略，空间和海上航道的安全问题，维护原料供应的问题，及需要打一场政治战争等问题。

官拉杰韦迪说：“我们提高了处置的能力，加速了进程，抓住了机会。”

无法马上得到在巴尼萨德尔被撵下台之后在监狱和在街头处决的人数的确切估计。被处决的孩子们的父母由于害怕迫害，总是把悲痛闷在自己心中。在许多情况下，那些被判处死刑的人由于本人拒绝向革命法庭透露自己的姓名，因此仍然身分不明，而且从来没有一个律师为他们辩护。

革命的检察官拉杰韦迪说：“法院不是判决姓名，而是判决人。有些被告不向法院说明自己的身份，但是我们根据证据和在他们身上发现的致命的文件审讯他们。”

德黑兰革命法官阿亚图拉吉拉尼宣布九岁的女孩是成年人，因此，如果被判有罪，可以判处死刑。对要被判死刑的人提出的控告就不言而喻地说明了问题，这些控告是：在人世间搞腐化；对真主和他的先知作战；造反反对正直的霍梅尼；同情左翼组织的主张或直接、间接地同这种组织进行接触；以及甚至只是打算参加示威。

对曾经献身于推翻国王事业的许多人来说，在伊斯兰共和国遭到的镇压比国王统治时期还更严重。

【英国《每日电讯报》八月四日文章】题：西方被告之，要利用在空间技术方面的领先地位

一位美国将军说，我们应该利用西方在空间技术方面胜过苏联的领先地位，将“确保相互毁灭”的战略政策转变为“确保相互生存”的战略政策。恐怖均势的思想是留传给我们后代的“永存遗产”。

这是前美国情报局局长奥格雷厄姆中将在肯特的利兹堡举行的三天世界力量对比会议第一次年会上讲话的要点。

这位前美国国防情报局局长说，如果西方有勇气把必要的资源用于这种技术，即使用现有的技术，弹道导弹防空系统也可以在五年之内建成。

这个系统能在苏联的导弹刚发射时，处于它们最容易受到攻击的状况时，及还没有布署它们的多弹头之前，就把它摧毁。

他声称，在空间技术方面，特别在航天飞机这方面，美国在空间比苏联领先十年，而如果我们真正利用这一点，在五年之内，西方就可能领先苏联二十年。

在我们有一手好牌时，我们就需要打。他说，“空间现在已经军事化了”，而且自第一颗卫星发射以来，就一直在军事化过程中。

今天有四个方面具有战略重要性：军事平衡，能源危机，第三世界的问题，及西方的精神不振。

这位将军说，尽管他的方法不是万灵药，但它将获得的不仅仅只是保持军事平衡。它的目的是向地球，而特别是向第三世界发射能源。它也可以通过向年轻一代提供一个新的挑战领域而对付消极的情绪。

这次会议是由设在伦敦的外交研究所组织的。

专门研究战略和对外政策问题的九个组织（来自美国、法国、西德、印度尼西亚、日本、巴基斯坦和英国）周末在利兹堡开会以讨论“保卫世界自由的全球战略。”他们讨论了需要制定出这样一种战略，空间和海上航道的安全问题，维护原料供应的问题，及需要打一场政治战争等问题。

【法新社华沙八月十五日电】波通社说，波兰当局今天关闭了一家印刷厂，当局说，独立团结工会在这家印刷厂里印刷“反苏、反国家的材料”。波通社说，“尽管当局一再发出警告，这一类的活动是同法律、同政府和团结工会签署的协议不相容的，是违反波兰宪法的，但是这家印刷厂的厂长却准备让最近出版的一期刊物登载类似材料。波通社说，设在卡托维兹市一家钢铁厂的

前美国情报局局长说  
西方应利用领先于苏联的空间技术



停·止·军·备

说明：勃列日涅夫和里根在打“网球”，施密特当裁判。（原载西德《法兰克福汇报》）